

# mercatorum

G E M E I N D E B R I E F

**Oktober/November 2015**



**EVANGELISCHE  
KAUFMANNSGEMEINDE  
ERFURT**

**Internet: [evkaufmannsgemeinde.de](http://evkaufmannsgemeinde.de)**

## Gottesdienste auf einen Blick

Die Gottesdienste finden um 10 Uhr in der Kaufmannskirche am Anger (K) bzw. im Gemeindezentrum „Philipp Melanchthon“ am Ludolfweg 10 (M) statt.

Abkürzungen: m. A.: mit Abendmahl, Kg: Kindergottesdienst, NN: noch offen

<b>04. Oktober</b>	<b>Gemeindepädagoge Ludwig mit dem Chor</b>	<b>K</b>
<i>Erntedankfest</i>	<i>Familiengottesdienst</i>	
<b>11. Oktober</b>	<b>Prädikant Claasen</b>	<b>K</b>
<i>19. nach Trinitatis</i>		
<b>18. Oktober</b>	<b>Vikarin Mergner Kg</b>	<b>M</b>
<i>20. nach Trinitatis</i>	<i>Kirchenkaffee</i>	
<b>25. Oktober</b>	<b>Pfarrer Cremer m. A.</b>	<b>K</b>
<i>21. nach Trinitatis</i>		
<b>31. Oktober</b>	<b>Jürgen Reifarth</b>	<b>K</b>
<i>Reformationstag</i>	<i>Bildpredigt zum Altarbild "Auferstehung Christi"</i>	
<b>01. November</b>	<b>Gottesdienste in den Nachbargemeinden</b>	
<i>22. nach Trinitatis</i>	<i>Regler 9:30 Uhr Prediger 10 Uhr Augustiner 9:30 Uhr</i>	
<b>08. November</b>	<b>Pfarrer Cremer Kg</b>	<b>M</b>
<i>Drittletzter des Kirchenjahres</i>	<i>Kirchenkaffee</i>	
<b>15. November</b>	<b>Pfarrer Cremer</b>	<b>K</b>
<i>Vorletzter des Kirchenjahres</i>	<i>Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag</i>	
<b>18. November</b>	<b>18 Uhr Pfarrer Cremer/Vik. Mergner</b>	<b>M</b>
<i>Buß- und Betttag</i>	<i>Anschließend Vortrag „Gewaltfreie Kommunikation“, Kirchenkaffee</i>	
<b>22. November</b>	<b>Pfarrer Cremer m. A. mit dem Chor</b>	<b>K</b>
<i>Ewigkeitssonntag</i>		
<b>29. November</b>	<b>Pfarrer i. R. Bürger mit dem Chor</b>	<b>K</b>
<i>1. Advent</i>	<i>Bildpredigt zum Altarbild "Ankündigung der Empfängnis"</i>	
<b>06. Dezember</b>	<b>14 Uhr Gemeindepädagoge Ludwig</b>	<b>M</b>
<i>2. Advent</i>	<i>Familiengottesdienst mit Adventsnachmittag</i>	

# Kaufmannskirche am Anger

## VERLÄSSLICH GEÖFFNETE KAUFMANNSKIRCHE

RUHE FINDEN–BETEN–SCHAUEN (21.3. – 10.11.)

Montag bis Mittwoch 11 bis 14 Uhr

Donnerstag bis Samstag 11 bis 17 Uhr

## ABENDSEGEN UND ORGELMUSIK

Jeden Samstag (2.5. - 7.11.) 18 Uhr

## 20 MINUTEN ORGELMUSIK

Jeden Montag (4.5. - 9.11.) 12 Uhr

## FAMILIENGOTTESDIENST ZUM ERNTEDANKFEST

Sonntag, 4. Oktober, 10 Uhr

## PREDIGTREIHE ZUM FRIEDEMANN-ALTAR

Samstag, 31. Oktober (Reformationstag), 10 Uhr,

Jürgen Reifarth (Erfurt), Auferstehung Christi

Sonntag, 29. November (1. Advent), 10 Uhr,

Pfarrer i.R. Bürger (Erfurt),

Ankündigung der Empfängnis

## MARTINIMUSIK

„Ein feste Burg ist unser Gott“

Bläser- und Orgelmusik

Leitung: Michael Jahn

Dienstag, 10. November, 19:30 Uhr

## ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST ZUM VOLKSTRAUERTAG

Sonntag, 15. November (Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres), 10 Uhr

## LANGER SAMSTAG IM ADVENT

28. November, 16 Uhr

Adventliche Chormusik

Chor der Kaufmannsgemeinde

Leitung: Michael Jahn

## FÜHRUNGEN IN DER KAUFMANNSKIRCHE

Letzte der regelmäßigen Kirchenführungen 2015 (Treffpunkt Lutherdenkmal am Anger)

Donnerstag, 1. Oktober, 14 Uhr

Kirchenführungen nach Vereinbarung

Anmeldung in der Kaufmannskirche zu den Öffnungszeiten oder im Gemeindebüro (Tel. 2 62 69 62).

## ABENDSINGEN ERFURTER CHÖRE

Donnerstags 18 Uhr:

01. Oktober: Frauenchor der Musikschule Erfurt

08. Oktober: Männerchor Cäcilia 1880 Erfurt-Dittelstedt

15. Oktober: Kammerchor „Collegium cantat“ Erfurt

22. Oktober: Erfurter Kammerchor

# Gemeindezentrum Philipp Melanchthon

Ludolfweg 10

## KONFIRMANDENKURSE

Beide Jahrgänge treffen sich derzeit gemeinsam  
14-tägig montags 16 - 18 Uhr im Regler-Gemeindehaus  
Termine: 19.10., 9.11., 23.11.

außerdem: Samstag, 31.10. (Reformationstag), 16 Uhr:  
Veranstaltung mit „Open Doors“ in der Regler-  
Gemeinde

## BASTELKREIS TEXTILES GESTALTEN

jeden Mittwoch 15 Uhr

## KINDERGOTTESDIENSTKREIS

Terminabsprache mit Gemeindepädagogen Ludwig

## SENIORENKREIS IM GEMEINDEZENTRUM

Freitag, 30. Oktober, 14:30 Uhr

## **WEITERE INFORMATIONEN ZUR ARBEIT MIT KINDERN**

siehe Seite „Bürgerhaus UNTER DEN KASTANIEN“

## **KINDERKIRCHE** (außer in den Ferien)

für Klassen 1 bis 4

für Klassen 5 bis 6

jeden Dienstag 15 Uhr

gemeinsam für die City-  
Gemeinden Kaufmann, Predi-  
ger, Regler (Zeit und Ort bei GP  
Ludwig erfragen)

## **Gottesdienste in Seniorenheimen**

### AUGUSTA-VIKTORIA-STIFT

Hospitalplatz 15a, Mittwoch 16 Uhr

07. Oktober (Dr. Ludwig)

14. Oktober (Prädikant Claasen)

21. Oktober (Vikarin Mergner)

28. Oktober (ALT&JUNG; Pfarrer Cremer)

04. November (Prädikant Claasen)

11. November (Pfarrer Möslein)

18. November (Buß- und Betttag;

Erinnerungs-Gottesdienst; Pfarrer i. R. Austel)

25. November 10 Uhr (Stiftsgeburtstag;

Pfarrer i. R. Austel)

### HAUS ZU DEN VIER JAHRESZEITEN

Juri-Gagarin-Ring 140, Mittwoch 10 Uhr

07. Oktober, 10 Uhr (Diakon Oberländer)

04. November, 10 Uhr (Diakon Oberländer)

### CAROLINENSTIFT

Pilse 9

Mittwoch, 21. Oktober, 10 Uhr (Pfarrer Cremer)

### SENIORENHEIM AZURIT

Theo-Neubauer-Straße 15, Mittwoch 10 Uhr

30. September (!) (Pfarrer Cremer)

11. November (Pfarrer Cremer)

## **Bürgerhaus »Unter den Kastanien«**

Röntgenstraße 28

### **KIRCHENCHOR**

dienstags 19 Uhr

### **GESPRÄCHSKREIS**

Mittwoch, 21. Oktober, 19:30 Uhr

Bibelgespräch

Mittwoch, 18. November (Buß- und Betttag)

Gottesdienst mit anschließendem Vortrag im Gemein-  
dezentrum „Philipp Melanchthon“ (!)

### **BESUCHSKREIS**

Freitag 10:30 Uhr

30. Oktober

27. November

**KINDER- UND JUGENDVERANSTALTUNG „HALLO LU-  
THER“** Augustinerkirche 30. Oktober 17 Uhr

**ELTERNGESPRÄCHSABEND** Mittwoch, 4. November,  
19:30 Uhr im Prediger-Pfarrhaus  
Thema wird noch bekannt gegeben

**BRATAPFELABEND** Gemeindehaus der Reglergemein-  
de, Dienstag, 17. November 19:30 Uhr  
Alle Kindergottesdienstmitarbeiter/innen von Kauf-  
mann, Prediger und Regler sind wieder herzlich zum  
Schmausen und Plauschen eingeladen.!

### **Beratungs- & Begegnungsstätte**

für Senioren im Bürgerhaus »Unter den Kasta-  
nien«

Beratung und Leitung Anita Henning

☎ 2 62 69 63 📠 64 43 98 61

**BERATUNG** zu Leistungen der Krankenkasse, der  
Pflegeversicherung und des Sozialamtes sowie  
div. Hilfen

jeden Mittwoch 10 – 12 Uhr

**HANDARBEIT** (u. a. Stricken)

jeden Mittwoch 14 – 16 Uhr

**SENIORENCHOR**

jeden Mittwoch 14 – 16 Uhr

**THEMENNACHMITTAG**

Donnerstag 14 – 17 Uhr

Einzelheiten siehe im Zweimonatsprogramm der  
Beratungs- und Begegnungsstätte bzw. telefoni-  
sche Anfrage

## Kontakte • Adressen

### GEMEINDEKIRCHENRAT

✉ gkr.kaufmannsgemeinde@t-online.de  
Vorsitzender: Pfarrer Dr. Cremer (siehe unten)

### GEMEINDEBÜRO

Petra Gerhardt, Sekretärin  
Röntgenstraße 28, 99085 Erfurt

☎ 2 62 69 62 📠 64 43 98 61

✉ ev.kaufmannsgemeinde@t-online.de

geöffnet: Dienstag 15 – 17 Uhr  
Mittwoch 10 – 11 Uhr  
Freitag 09 – 11 Uhr

### BANKVERBINDUNG

1. Gemeindebeitrag:

Kto.-Inh.: Kreiskirchenamt Erfurt  
IBAN: DE 65 52060410 0008001529  
BIC: GENODEF1EK1 (EKK eG)

Verwendungszweck: RT08

2. Sonstige Zahlungen:

Kto.-Inh.: Kreiskirchenamt Erfurt  
IBAN: DE 93 35060190 1565609080  
BIC: GENODED1DKD (KD-Bank)

Verwendungszweck: RT08

### KAUFMANNSKIRCHE AM ANGER

☎ 01 60/96 84 92 16 (während der Öffnung)

### PFARRER

Dr. Tilmann Cremer  
Ludolfweg 10  
99085 Erfurt

☎ 64 43 54 66 📠 64 43 54 67

✉ pfarrer.kaufmannsgemeinde@t-online.de  
Vikarin Inga Mergner

✉ vikar.kaufmannsgemeinde@t-online.de

### GEMEINDEPÄDAGOGE

Konrad Ludwig  
Hans-Grade-Weg 6  
99087 Erfurt

☎ 78 02 74 78 oder mobil 0160/ 4 55 98 35

✉ konradludwig@yahoo.de

### KANTOR

Michael Jahn  
Große Arche 16  
99084 Erfurt

☎ 66 02 00 73

✉ michael.jahn@christophoruswerk.de

### HAUSMEISTER

Olaf Müller

☎ 01 76/69 32 60 91 (während der Dienstzeit)

## Informationen • Berichte

### Dank für langjähriges Engagement

Viele Jahre hat Dr. Jürgen Witthauer in ungezählten Stunden ehrenamtlicher Tätigkeit mitgeholfen, dass die Tür unserer Kaufmannskirche an allen Wochentagen verlässlich geöffnet ist. Als Sprecher des Arbeitskreises bzw. des Ausschusses „Offene Kaufmannskirche“ hat er in den letzten Jahren zudem an vielen Stellen die organisatorischen Fäden in der Hand gehalten, den Jahresplan geführt, Ausstellungen und Konzerte begleitet und vieles andere mehr. Zum 31. Juli hat er nun diesen Bereich seines Ehrenamtes beendet.

Rückblickend auf seine langjährige Tätigkeit hat er einige Anregungen zur künftigen Struktur in diesem Bereich des Gemeindelebens und zur Zusammenarbeit mit dem GKR gegeben. An dieser Stelle sei ihm für alles Mitwirken, Mitplanen und Mitgestalten herzlich gedankt. Wir freuen uns, dass er das Leben der Kaufmannsgemeinde an anderen Stellen weiterhin begleiten und mitgestalten wird, so z.B. beim Gemeindebrief, in der Betreuung des Archivs und bei Führungen in der Kirche.

(Tilmann Cremer)

### Arbeitstreffen für die Ehrenamtlichen der Geöffneten Kirche

Nach dem Ausscheiden von Dr. Witthauer aus diesem Tätigkeitsfeld und dem gesundheits- und berufsbedingten Abschied zweier anderer Mitglieder des Ausschusses Offene Kaufmannskirche in den vergangenen Monaten ist es notwendig, gemeinsam über die künftige Struktur für die Offene Kirche nachzudenken. Alle, die derzeit bei der Kirchenöffnung mitwirken, werden dazu eine schriftliche Einladung erhalten. Darüber hinaus sind jedoch alle eingeladen, die an dieser Arbeit interessiert sind und sich vorstellen können, auf die eine oder andere Weise dabei mitzuwirken, sei es bei der Kirchenöffnung selbst, bei Führungen, Ausstellungen, Konzerten usw.

Wir laden ein für Montag, 16. November, um 18:30 Uhr in das Bürgerhaus „Unter den Kastanien“

(Tilmann Cremer)

### Ideenrunde 2017

Das Jahr des Reformations-Jubiläums rückt näher. Darum traf sich am 19. August eine Runde von interessierten haupt- und ehrenamtlich Mitarbeitenden unserer Gemeinde, um erste Ideen für besondere Veranstaltungen und Projekte im Jahr 2017 zusammenzutragen.

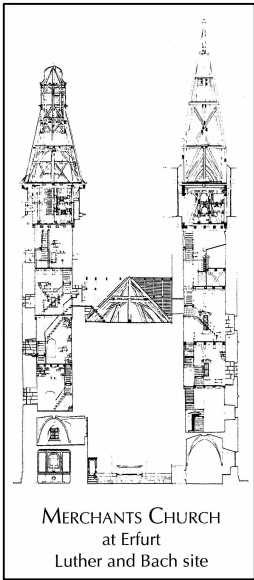
Auf der Liste der Ideen stehen sowohl Gottes-

dienste mit besonderer Prägung als auch Abendveranstaltungen, Projekte mit und ohne Kooperationspartner. Wesentlich ging es dabei immer wieder um die Frage, was Reformation für uns heute bedeutet, wie Luthers Wort von der sich stets reformierenden Kirche (ecclesia semper reformanda) in das kirchliche und gesellschaftliche Leben unserer Zeit übersetzt wird.

Wer Ideen beisteuern oder sich an Projekten beteiligen möchte, kann sich an Pfarrer Cremer wenden und ist damit herzlich willkommen.

(Tilmann Cremer)

## **Kirchenführer nun auch auf Englisch**



Vor nunmehr vier Jahren wurde von Pfarrer i. R. Thomas M. Austel ein Kirchenführer für die Kaufmannskirche erstellt, der seither bei den Besuchern unserer Kirche auf reges Interesse stößt. Nun ist dieser Kirchenführer auch in einer englischen Version verfügbar. Die Übersetzung erstellte Christine Theurich. Dem Verfasser und

**Das Titelbild des Kirchenführers zeigt einen Schnitt durch die Türme der Kaufmannskirche von Norden her.**

der Übersetzerin sei an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt.

(Tilmann Cremer)

## **Klausur des Gemeindegemeinderates**

Ora et labora

Vom 11. bis 13. September waren einige Mitglieder des GKR zu Gast im Priorat Sankt Wigberti in Werningshausen. Das Priorat Sankt Wigberti ist ein approbiertes lutherisches Kloster benediktinischer Ausrichtung. Hier beten, leben und arbeiten ev.-lutherische, röm.-kath. und orthodoxe Mönche nach der Regel des Hl. Benedikt.

Wir wurden von Bruder Klaus herzlich begrüßt und er zeigte uns ein Klostergelände, wo die Ökumene an unzähligen Marienbildern und einem Zwiebelturm lebendig wird. Der Konvent selbst besteht derzeit aus 6 Brüdern.



Am Freitagabend führten wir unsere GKR-Sitzung für September durch. Thematisch hatten wir unseren Schwerpunkt auf das Abendmahl gelegt. Unsere Vikarin führte uns theologisch und geschichtlich umfassend zum Thema. Den Abend ließen wir bei Wein und Gebäck im Gästehaus des Priorats ausklingen.

Der Samstag begann mit dem Laudes-Stundengebet im Oratorium des Priorats. Zum Frühstück besuchte uns Pater Franz. Unsere Klausur hatte das Thema „Gottesdienst“ und es waren auch Gemeindemitglieder eingeladen und erschienen. Als Referent war Pfarrer Dr. Matthias Rost von der Arbeitsstelle Gottesdienst von der EKM bei uns. Zunächst sangen wir uns mit einfachem schottischen Kirchengesang „warm“. Wir überlegten gemeinsam, wie wir Gäste empfangen und uns und unser Heim vorbereiten. Wie machen wir das zum Gottesdienst? Wie empfangen wir unsere Gäste und wie bereiten wir uns und unsere Kirche vor? Werden wir allen Veränderungen gerecht? Müssen wir allen Veränderungen gerecht werden? Wie feiern wir Gottesdienst? Können und wollen wir den Gottesdienst anders feiern?

Bei einem gemeinsamen Abendessen ließen wir noch einmal die Gedanken kreisen um all die Möglichkeiten, wie man Gäste empfangen kann. Aber schlussendlich genossen wir es an diesem Wochenende, Gäste der Brüder des Priorats St. Wigbert zu sein. Dazu gehörte natürlich auch ein Blick in die nahe Kirche St. Wigbert oder ein Verdauungsspaziergang um Werningshausen. Am Abend saßen wir wieder gemütlich beisammen und plauderten am Flügel.

Nach dem Laudes-Stundengebet mit den Brüdern im Oratorium und dem Frühstück verabschiedeten wir uns am Sonntag von Bruder Klaus und bedankten uns. Dann fuhren wir zurück nach Erfurt in unsere Kaufmannskirche und alle gemeinsam empfangen wir über 200 Gäste aus nah und fern zu unserem Kantatengottesdienst. (Anke Staroste)

### **Aus dem Gemeindegkirchenrat (Auswahl)**

#### *Sitzung des GKR am 26. August 2015*

- Schon in der letzten mercatorum-Ausgabe wurde von den Überlegungen des Gemeindeausschusses zur Gedenkkapelle berichtet. Nun hat sich dies konkretisiert.

Der Gemeindegkirchenrat begrüßt die Initiative des Gemeindeausschusses, von der Gedenkkapelle eine eindeutige Friedensbotschaft ausgehen zu lassen.

Folgende vorläufige Veränderungen werden da-

für befürwortet:

- Öffnung des Gitters der Gedenkkapelle und Aufstellung von Stühlen (Raum der Stille)
  - dezent-farbiger Behang für den Steintisch mit einer Aufschrift in Anlehnung an Lk 1,79 („Lenke unsere Schritte auf den Weg des Friedens“).
- Um die Akustik in den Sälen unseres Bürgerhauses in der Röntgenstraße zu verbessern, hat der Gemeindegemeinderat auf Vorschlag des Bauausschusses das Anbringen geeigneter Vorhänge beschlossen.

*Sitzung des GKR am 11. September 2015 (während der Klausur in Werningshausen)*

- Verschiedene bauliche Maßnahmen wurden beschlossen, wobei bei einigen zunächst die Bewilligung entsprechender Fördermittel abgewartet werden muss. Das betrifft die Sanierung der großen Glocke der Kaufmannskirche und verschiedene Teil-Maßnahmen, die zur Sanierung des Kirchenschiffes erforderlich sind. Unabhängig von Fördermitteln wurde die bauliche Befestigung von Auto-Stellplätzen im Bürgerhaus „Unter den Kastanien“ beschlossen.
- Für unseren Kirchenchor gibt es gegenwärtig eine musikpädagogische Beratung mit Schwerpunkt Stimmbildung. Der Gemeindegemeinderat begrüßt diese Initiative und hat die Bereitstellung der nötigen Finanzmittel beschlossen.

Nächste Sitzungen: wird noch festgelegt

(Anke Staroste, Tilmann Cremer)

## **Gemeindebüro**

Das Gemeindebüro ist vom 25. Oktober bis zum 18. November geschlossen.

## **Augusta-Viktoria-Stift lädt ein**

### **Orgelvesper**

KMD Prof. Matthias Dreißig

Dienstag, 03. November 2015, 16 Uhr

Augusta-Viktoria-Stift, Hospitalplatz 15a, 99084 Erfurt

### **151. Stiftsgeburtstag**

70 Jahre Tante Irmchen im Augusta-Viktoria-Stift und Goldenes Diakonissenjubiläum von Schwester Christa Schleenvoigt

Mittwoch, 25. November 2015, 10 Uhr Gottesdienst

Augusta-Viktoria-Stift, Hospitalplatz 15a, 99084 Erfurt

(Thomas Dewor)

## **Persönliches**

### **Getauft wurden**

Natalia-Jolie Lorenz  
Jessica Lorenz  
Lisbeth Fischer  
Lillie Elizabeth Duryea  
Josefina Rihanna Zabel  
Selma Eisleb

*Jesus Christus spricht: Lasst die Kinder zu mir kommen und hindert sie nicht, denn gerade Menschen wie ihnen steht die neue Welt Gottes offen (Markus 10, 14)*

### **Getraut wurden**

Uwe und Anja Kolbinger  
Raymond und Silke Haße  
Marco und Linda Werth  
Steffen und Anne-Christin Thalmann

*Jesus Christus spricht: Der am Anfang den Menschen geschaffen hat, schuf sie als Mann und Frau. Darum wird ein Mann Vater und Mutter verlassen, um mit seiner Frau zu leben (Matthäus 19, 4)*

### **Bestattet wurden**

Rosemarie Baumgärtel  
Irene Tanhauer, geb. Schauseil  
Anne-Rose Barthel, geb. Eckert  
Ingeburg Krug, geb. Peuckert  
Johanna Draber, geb. Geurten  
Elsbeth Vollrath

*Jesus Christus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben, wer an mich glaubt, der wird leben, auch wenn er stirbt (Johannes 11, 25)*

## **Meinungen**

### **80 Jahre Gedenkkapelle**



Vor 80 Jahren, am Volkstrauertag 1935, wurde in der Kaufmannskirche die Gedenkkapelle für die

Gefallenen des Ersten Weltkrieges eingeweiht. Für die Meinungsbildung seien hier zwei Aussagen erwähnt.

- Diego Vogt, Landesgeschäftsführer beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge in Mainz, warnt im epd 2014 generell vor einem "Bildersturm", mit dem sich Kirchengemeinden keinen Gefallen tun würden. Sogar Denkmäler, die nicht mehr dem Zeitgeist entsprechen, seien als Mahnung wichtig, glaubt er: Denn man sieht, dass Frieden keine Selbstverständlichkeit ist.
- Lars-Holger Thümmler, Jahrgang 1963, Leiter des Zentralarchivs in Berlin-Lichtenberg, erinnert: „In einem Land, in dem auch in der aktuellen Diskussion der Krieg mehrheitlich entschieden abgelehnt wird, sind eine Missdeutung und ein Missbrauch der Denkmäler eher unwahrscheinlich, die Kriegerdenkmäler werden als Mahnung, denn als „Heldenverehrung“ verstanden... Im Übrigen ist es nicht die nachträglich angebrachte erklärende Tafel, die den Betrachter ein Denkmal verstehen lässt, sondern eher seine historische und politische Bildung...“

Es ist hilfreich, wenn heute im ökumenischen Gottesdienst am Volkstrauertag die Gedenkkapelle bewusst in den Gottesdienst mit einbezogen wird, denn hier wird an getötete Menschen im ersten Weltkrieg erinnert, hier haben die Toten einen Namen. Zu jedem der 539 Getöteten gehört eine Familie, gehören Freunde, die mit der Trauer konfrontiert worden sind. So gesehen geht von der Gedenkkapelle eine deutliche Friedensbotschaft aus.

Weitere Informationen zur Gedenkkapelle finden Sie in der Zeitschrift des Erfurter Vereins „Stadt und Geschichte e. V.“ Heft 60 (2/15) S. 24-25.

(Jürgen Witthauer)

### POSTSCRIPTUM

„Die Reise, auf der wir glauben lernen, führt dazu, dass wir jeden Tag neu unseren Kurs korrigieren“

(Gordon MacDonald, amerikanischer Pastor)

### IMPRESSUM

Herausgegeben im zweimonatlichen Rhythmus vom Gemeindegemeinderat der Evangelischen Kaufmannsgemeinde Erfurt  
Redaktionskreis:

Dr. Helmut Jung (v. i. S. d. P.), Dr. Jürgen Witthauer

Beiträge, ggfs. unter Hinzufügung von Bildern (Zeichnungen oder Fotos) bitte jeweils bis spätestens zum 15. Kalendertag eines Monats mit ungerader Monatszahl an das Gemeindebüro Röntgenstraße 28 mit Angabe von Vorname und Name des Verfassers oder per E-Mail an [h.jung-erfurt@online.de](mailto:h.jung-erfurt@online.de). Bei Platzmangel kann der Redaktionskreis Kürzungen vornehmen. Bilder in Papierform erhalten die Autoren zurück.

Druck: [www.Druckerei-Wittnebert.de](http://www.Druckerei-Wittnebert.de)

